

Une séance ordinaire du conseil municipal de la ville de East Angus a été tenue au lieu ordinaire des séances de ce conseil au 200, rue Saint-Jean Est, le lundi 4 mai 2020 à 19 h par vidéoconférence.

Sont présents : Son Honneur la mairesse Lyne Boulanger, Madame la conseillère et Messieurs les conseillers Michel Champigny, Meagan Reid, Dany Langlois, Antoni Dumont, Denis Gilbert et Nicole Bernier formant quorum sous la présidence de la mairesse.

Bruno Poulin, secrétaire-trésorier est présent.

David Fournier, directeur général est également présent.

2020-111 OUVERTURE DE LA SÉANCE

Proposé par le conseiller Dany Langlois
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
D'ouvrir la séance du 4 mai 2020. Il est 19 h 20.

ADOPTÉ

2020-112 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposé par la conseillère Nicole Bernier
Appuyé par le conseiller Michel Champigny
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE l'ordre du jour est accepté tel que présenté.

ADOPTÉ

Période de questions de l'assistance

Aucune question du public transmise par courriel.

CORRESPONDANCES DES MOIS D'AVRIL 2020

1 FB.10 Municipalité d'Ascot Corner
 Demande d'appui – Programme d'emplois été Canada

2020-113 CORRESPONDANCES D'AVRIL 2020

Proposé par le conseiller Antoni Dumont
Appuyé par le conseiller Denis Gilbert
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE les correspondances du mois d'avril 2020 soient reçues.

ADOPTÉ

2020-114 ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

Proposé par le conseiller Denis Gilbert
Appuyé par le conseiller Dany Langlois
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE les procès-verbaux de la séance ordinaire du 6 avril 2020 ainsi que les séances extraordinaires du 20 avril et 27 avril 2020 soient acceptés tels que présentés, les conseillères et les conseillers ayant reçu copie.

ADOPTÉ

**2020-115 SIGNATURES – PROTOCOLE D'ENTENTE POUR
L'INSTALLATION ET L'ENTRETIEN D'UN ABRIBUS AVEC
ACCÈS POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE SUR LA
PROPRIÉTÉ DU 95, RUE ANGUS SUD**

Proposé par le conseiller Michel Champigny

Appuyé par le conseiller Antoni Dumont

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE la mairesse, Lyne Boulanger, ainsi que le secrétaire-trésorier Bruno Poulin, soient autorisés à signer pour et au nom de la Ville le protocole d'entente concernant l'installation et l'entretien d'un abribus avec accès pour personnes à mobilité réduite sur la propriété du 95, rue Angus sud avec le Dépanneur East Angus Inc.

ADOPTÉ

**2020-116 SIGNATURES ENTENTE – TOUR DE COMMUNICATION –
N4 MOBILE**

Proposé par la conseillère Nicole Bernier

Appuyé par le conseiller Denis Gilbert

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE la mairesse, Lyne Boulanger, ainsi que le secrétaire-trésorier Bruno Poulin, soient autorisés à signer pour et au nom de la Ville le protocole d'entente concernant l'installation d'une tour de communication sur le toit de l'aréna Robert-Fournier par la compagnie N4 Mobile.

ADOPTÉ

2020-117 APPROBATION DES COMPTES

Proposé par le conseiller Dany Langlois

Appuyé par la conseillère Meagan Reid

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE les comptes figurant sur la liste des écritures de déboursés du compte général du mois d'avril au montant de 173 034.93 \$ (169 076.21 \$ par chèque et 3 958.72 \$ par transfert électronique) ainsi que la liste des écritures de déboursés du compte salaire du mois d'avril au montant de 93 175.25 \$ soient acceptés tels que présentés.

ADOPTÉ

2020-118 DÉLÉGATION VENTE POUR TAXES

Proposé par le conseiller Denis Gilbert

Appuyé par le conseiller Antoni Dumont

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE le secrétaire-trésorier Bruno Poulin soit mandaté pour représenter la Ville lors de la vente pour taxes, dont la date sera déterminée ultérieurement, à la MRC du Haut Saint-François et d'agir dans les meilleurs intérêts de la Ville en ce qui concerne les ventes d'immeubles de son territoire.

ADOPTÉ

2020-119 PIIA – 46-50 ANGUS NORD

CONSIDÉRANT QUE le bâtiment visé est situé dans un secteur assujéti au Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA).

CONSIDÉRANT QUE le Comité consultatif d'urbanisme (CCU), lors de la réunion du comité le 2 avril 2020, a étudié la demande de permis de rénovation (revêtement en façade et remplacement de fenêtre) du 46-50 Angus Nord;

CONSIDÉRANT l'avis favorable du CCU à l'émission du permis.

Proposé par le conseiller Michel Champigny
Appuyé par la conseillère Meagan Reid
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE le conseil autorise l'inspecteur à délivrer le permis de rénovation au propriétaire du bâtiment situé au 46-50 Angus Nord. **ADOPTÉ**

**2020-120 ADJUDICATION DE CONTRAT – SERVICES
PROFESSIONNELS – GESTION DE PROJET NOUVEAU
GARAGE MUNICIPAL**

Proposé par le conseiller Denis Gilbert
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE la Ville adjuge le contrat de gestion du projet de réaménagement de l'édifice du 16, rue David Swan à la firme GPIC+, pour un montant de 12 000 \$, excluant les taxes, conformément au document daté du 23 mars 2020. **ADOPTÉ**

**2020-121 ADJUDICATION DE CONTRAT – PLANS PRÉLIMINAIRES –
RÉFECTION DES RUES YORK, HORTON ET ROY**

Proposé par la conseillère Nicole Bernier
Appuyé par le conseiller Antoni Dumont
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE la Ville adjuge le contrat de préparation des plans préliminaires pour la réfection des rues York, Horton et Roy à la firme St-Georges, structures et civil, pour un montant de 17 850 \$, excluant les taxes, conformément au document daté du 1^{er} mai 2020. **ADOPTÉ**

**2020-122 ADJUDICATION DE CONTRAT – LEVÉ TOPOGRAPHIQUE –
RÉFECTION DES RUES YORK, HORTON ET ROY**

Proposé par le conseiller Michel Champigny
Appuyé par le conseiller Denis Gilbert
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE la Ville adjuge le mandat d'un levé topographique pour la réfection des rues York, Horton et Roy à Groupe HBG – Arpenteurs géomètres, pour un montant de 4 205 \$, excluant les taxes, conformément au document daté du 29 avril 2020. **ADOPTÉ**

**2020-123 ADJUDICATION DE CONTRAT – ABATTAGE D'ARBRES –
PARC DES DEUX RIVIÈRES, RUE GRONDIN ET PASTEUR**

Proposé par le conseiller Denis Gilbert
Appuyé par le conseiller Dany Langlois
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE la Ville adjuge le contrat d'abattage d'arbres dans la Parc des deux Rivières, la rue Grondin et Pasteur, à Bouchard Multi-Services Enr, pour un montant de 6 375 \$, excluant les taxes, conformément aux documents datés du 29 avril 2020.

**2020-124 AUTORISATION APPEL D'OFFRES – ACHAT ET
INSTALLATION DE LUMIÈRES DE RUE AU DEL**

Proposé par le conseiller Denis Gilbert
Appuyé par le conseiller Dany Langlois
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE le directeur des travaux publics, Paul St-Cyr ainsi que secrétaire-trésorier Bruno Poulin soient autorisés à procéder à l'appel d'offres pour l'achat et l'installation de lumières de rue au Del.

ADOPTÉ

2020-125 AUTORISATION APPEL D'OFFRES – DÉNEIGEMENT DES RUELLES ET DES STATIONNEMENTS MUNICIPAUX POUR LA SAISON 2020-2021

Proposé par la conseillère Nicole Bernier

Appuyé par le conseiller Denis Gilbert

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE le directeur général David Fournier, ainsi que le secrétaire-trésorier Bruno Poulin soient autorisés à procéder à l'appel d'offres pour le déneigement des ruelles et des stationnements municipaux pour la saison 2020-2021.

ADOPTÉ

2020-126 NOMINATIONS COMITÉ COMPLEXE SPORTIF

Proposé par le conseiller Antoni Dumont

Appuyé par le conseiller Michel Champigny

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE la Ville nomme la mairesse Lyne Boulanger, ainsi que le directeur des loisirs et de la vie communautaire Étienne Bouchard, comme représentant de la Ville de East Angus sur le comité du complexe sportif.

ADOPTÉ

2020-127 PERMANENCE – ETIENNE BOUCHARD

Il est unanimement résolu

QUE le conseil donne le statut de permanent à Étienne Bouchard, directeur des loisirs et de la vie communautaire et ce, en date du 4 mai 2020.

ADOPTÉ

2020-128 EMBAUCHE – MIGUEL FORTIN

Proposé par le conseiller Denis Gilbert

Appuyé par le conseiller Michel Champigny

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE la Ville engage monsieur Miguel Fortin, en date du 25 mai 2020 à titre de journalier temporaire à l'échelon 8 conformément à la convention collective en vigueur et ce, jusqu'au 31 octobre 2020.

ADOPTÉ

2020-129 ÉCOULEMENT DES EAUX DÉVELOPPEMENT GODBOUT

CONSIDÉRANT que la Ville a adapté ses infrastructures au coin des rues Angus Sud et Georges-Pinard afin de recevoir l'écoulement des eaux naturelles qui provient du canton de Westbury;

CONSIDÉRANT qu'avant la construction du Développement Godbout situé dans le canton de Westbury, la Ville n'a pas eu de problème, avec les infrastructures en place, à recevoir l'écoulement des eaux naturelles;

CONSIDÉRANT que depuis la construction du Développement Godbout, les infrastructures actuelles de la Ville, à plusieurs reprises, n'ont pas réussi à contenir l'écoulement des eaux et par le fait même, plusieurs propriétés de la Ville ont subi des dommages;

CONSIDÉRANT que le code civil à l'article 979 mentionne : « *Les fonds inférieurs sont assujettis, envers ceux qui sont plus élevés, à recevoir les eaux qui en découlent naturellement.*

Le propriétaire du fonds inférieur ne peut élever aucun ouvrage qui empêche cet écoulement. Celui du fonds supérieur ne peut aggraver la situation du fonds inférieur; il n'est pas présumé le faire s'il effectue des travaux pour conduire plus commodément les eaux à leur pente naturelle ou si, son fonds étant voué à l'agriculture, il exécute des travaux de drainage. »

Proposé par le conseiller Antoni Dumont

Appuyé par le conseiller Dany Langlois

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE la Ville demande à la municipalité de canton de Westbury d'effectuer les analyses et les travaux nécessaires afin de contrôler les eaux du secteur du Développement domiciliaire Godbout compte tenu des répercussions occasionnées par la croissance importante de ce secteur dans les dernières années et l'écoulement supplémentaire des eaux qui occasionne des problématiques à East Angus.

La Ville de East Angus désire obtenir d'ici le 15 juin 2020, le plan envisagé par la municipalité du canton de Westbury.

ADOPTÉ

2020-130 ENTRETIEN DES BORNES-FONTAINES – CHEMIN DE LA TUILERIE

Proposé par la conseillère Nicole Bernier

Appuyé par le conseiller Michel Champigny

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE la Ville informe la municipalité du canton de Westbury quelle devra effectuer l'entretien et l'inspection des bornes incendie se trouvant sur le chemin De la Tuilerie et ce, à ses frais Numéro des bornes : W001' W002, W003 et W004.

ADOPTÉ

2020-131 REMERCIEMENTS – FRÉDÉRIC DUPONT

Proposé par le conseiller Dany Langlois

Appuyé par la conseillère Meagan Reid

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE des remerciements soient adressés à Frédéric Dupont pour son implication au niveau de l'entretien de la piste de ski de fonds au Club de golf.

ADOPTÉ

2020-132 ADOPTION DU RÈGLEMENT 793 – AMENDANT LE RÈGLEMENT DE TAXATION 790

Proposé par le conseiller Dany Langlois

Appuyé par la conseillère Nicole Bernier

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE le projet de règlement numéro 793 intitulé « Règlement 793 - amendant le règlement de taxation 790 » soit adopté.

ADOPTÉ

2020-133 LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par le conseiller Dany Langlois
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE la séance soit levée. Il est 19 h 39.

ADOPTÉ

**Lyne Boulanger, Mairesse
Ville de East Angus**

**Bruno Poulin, secrétaire-trésorier
Ville de East Angus**

En signant le procès-verbal, le maire est réputé avoir signé chacune des résolutions.

- | | |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2020-115 | Signatures – Protocole d'entente pour l'installation et l'entretien d'un abribus avec accès pour personnes à mobilité réduite sur la propriété du 95, rue Angus Sud |
| 2020-117 | Approbaton des comptes |
| 2020-119 | PIIA – 46-50 Angus Nord |
| 2020-120 | Adjudication de contrat – Services professionnels – Gestion de projet nouveau garage municipal |
| 2020-121 | Adjudication de contrat – plans préliminaires – Réfection des rues York, Horton et Roy |
| 2020-122 | Adjudication de contrat – Levé topographique – Réfection des rues York, Horton et Roy |
| 2020-123 | Adjudication de contrat – Abattage d'arbres – Parc des deux Rivières, Rues Grondin et Pasteur |
| 2020-128 | Embauche – Miguel Fortin |